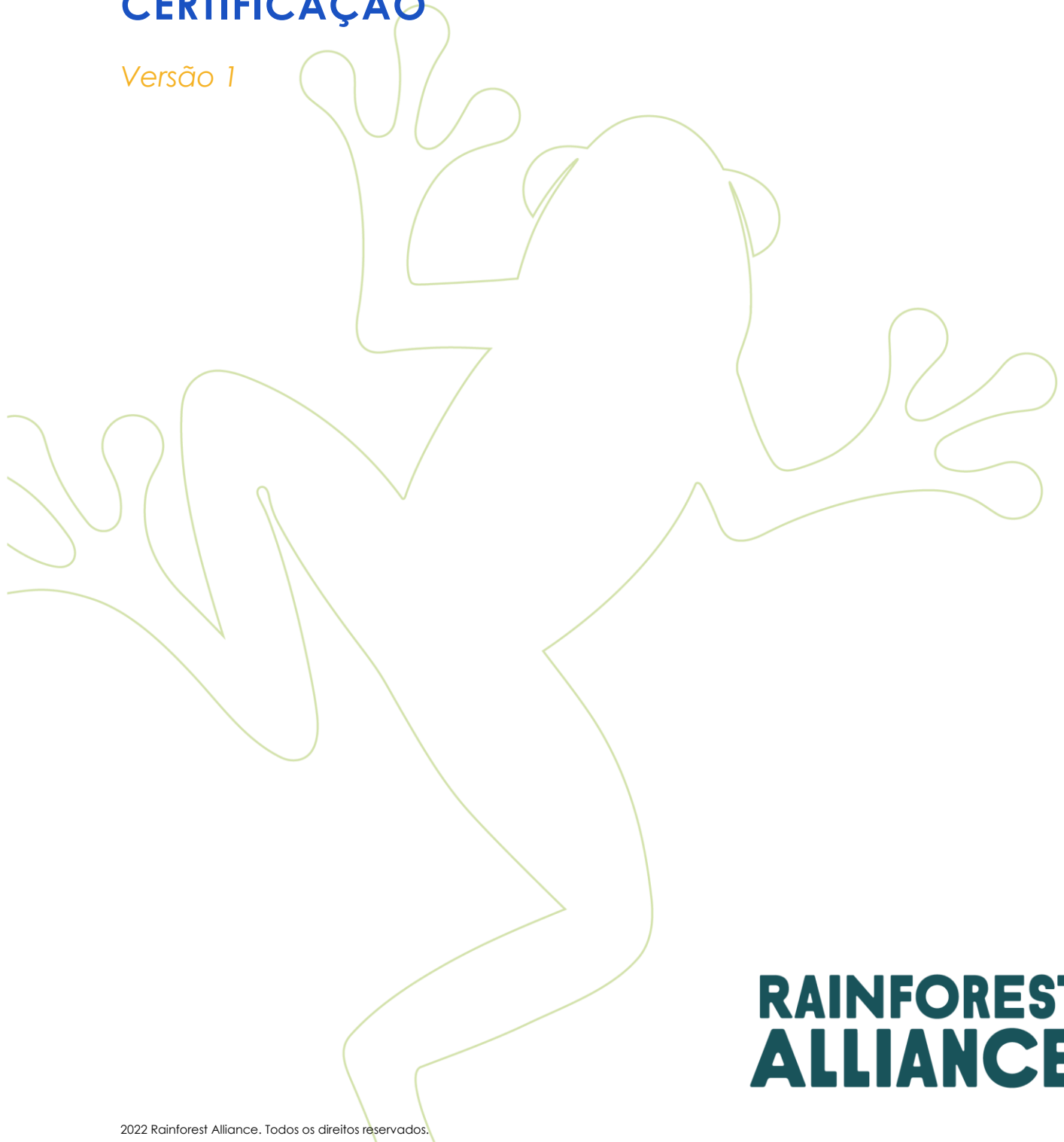


ORIENTAÇÃO

RAINFOREST ALLIANCE

ORIENTAÇÃO PARA DEFINIR SE UMA
ORGANIZAÇÃO ESTÁ NO ESCOPO DE
CERTIFICAÇÃO

Versão 1



**RAINFOREST
ALLIANCE**



Declaração sobre Traduções

Para qualquer pergunta relacionada a efetividade da informação contida na tradução, veja a versão oficial em inglês para esclarecimentos. Quaisquer discrepâncias ou diferenças criadas nas traduções não são vinculantes e não tem efeitos para propósitos de auditoria ou certificação.

Mais informações?

Para mais informações sobre a Rainforest Alliance, visite www.rainforest-alliance.org ou contate info@ra.org

Nome do Documento:		Código do Documento:	Versão:
Orientação Para Definir Se Uma Organização Está No Escopo De Certificação.		SA-G-GA-43-V1PT	V.1.0
Data da primeira publicação:	Data de revisão:	Válido de:	Vence em:
31 de janeiro de 2022.	ND	31 de janeiro de 2022.	Até aviso posterior
Desenvolvido por:		Aprovado por:	
Departamento de Normas e Asseguramento da Rainforest Alliance		Diretora de Normas & Asseguramento	
Relacionado a:			
Regras de Certificação e Auditoria 2020 da Rainforest Alliance.			
Substitui:			
ND			
Aplicável a:			
Detentores de Certificado (candidatos)			
País/Região:			
Global			
Cultivo:		Tipo de Certificação:	
Todos os cultivos no escopo do sistema de certificação Rainforest Alliance, veja as Regras de Certificação.		Certificados de Produção Agrícola e de Cadeia de Suprimentos	

Esse documento de orientação não é vinculante. Isso significa que esse documento fornece informações importantes para que os leitores entendam, interpretem e implementem os requisitos estabelecidos nos documentos listados na seção "relacionados a" acima. No entanto, seguir as orientações neste documento não é mandatório.



SUMÁRIO

Objetivo deste documento.....	4
1. Quando uma organização está em Escopo de Certificação?.....	4
2. Tipos de Certificação Produção Agrícola e Cadeia de Suprimentos.....	7
3. Escopo de certificação	9
4. Quais entidades podem ser incluídas no escopo de certificação?	9
4.1. Locais	9
4.2. Subcontratados	10
4.3. Fazendas.....	12
4.4. Intermediário	12
4.5. Prestadores de serviço (incluindo fornecedores de mão-de-obra)	12



OBJETIVO DESTE DOCUMENTO

O objetivo deste documento é apoiar as organizações a determinar se precisam se registrar e se certificar sob o Programa de Certificação Rainforest Alliance **antes** de a organização se registrar na Plataforma de Certificação Rainforest Alliance (PCRA)

Muitos fatores influenciam se uma organização está em **escopo de certificação**. As orientações a seguir, portanto, auxiliam as organizações a entenderem em quais casos um registro e/ou certificação é aplicável.

1. QUANDO UMA ORGANIZAÇÃO ESTÁ EM ESCOPO DE CERTIFICAÇÃO?

Os fatores que influenciam se uma organização precisa passar pelo registro e se certificar (isto é, estar em escopo de certificação) dependem dos tipos de atividades que a organização está envolvida.

Em geral, uma organização está **em escopo de certificação** se **qualquer** dos seguintes se aplicar:

- Estão envolvidas em atividades de produção agrícola.
- Estão envolvidas na manipulação física de produtos certificados (ex. Embalagem, processamento).
- Possuem posse legal dos produtos certificados (Ex. comercialização).

Em geral, uma organização está **fora do escopo de certificação** se **qualquer** dos seguintes se aplicar:

- Armazenam ou transportam produtos certificados sem fazer quaisquer modificações no produto ou na embalagem (transporte, a maioria das operações de armazenagem). Para mais informações sobre quais armazéns estão dentro/fora do escopo de certificação, veja a tabela a seguir.
- Manipulam/distribuem um produto para consumo final entre o fabricante do produto final e o varejista, e não realizam quaisquer modificações ao produto final. Os varejistas podem ainda estar em escopo de certificação, dependendo de suas atividades. Por favor, veja abaixo quando isso pode ser o caso.

Organizações que estão fora do escopo de certificação **não precisam se registrar na PCRA ou se certificarem**. Elas também não precisam manter a rastreabilidade de produtos certificados.

Alguns **donos de marca** também estão **em escopo de certificação**, se o seguinte se aplicar:

- Estão envolvidos na manufatura, processamento, embalagem ou de outra forma manipulando os produtos para consumo final vendidos sob sua marca.

Os donos de marca em escopo de certificação devem se registrar na PCRA e obter um certificado. Para maiores detalhes, veja essa [árvore decisória](#).

Alguns **varejistas** estão **em escopo de certificação**, se ambos os dos fatores a seguir se aplicarem:

- Estão envolvidas na venda de produtos certificados Rainforest Alliance como marcas privadas ou como produtos não rotulados (nesse caso, o varejista é considerado um dono de marca).
- Estão ativamente gerenciando contratos de compra de volumes certificados.

Os varejistas em escopo de certificação devem se registrar na PCRA e obter um certificado. Para maiores detalhes, veja essa [árvore decisória](#).



A tabela abaixo fornece exemplos dessas atividades e indica quando as organizações que as realizam são requeridas a se registrarem e se certificarem. **Note** que, se essas atividades forem terceirizadas para outras organizações como **subcontratados, intermediários ou prestadores de serviço**, o registro e a certificação pode ser feito pela organização contratante em nome da organização contratada, ou pelo prestador diretamente. Mais informações sobre isso podem ser encontradas na seção “quais entidades podem ser incluídas em meu escopo de certificação” abaixo.

Se você não vê as atividades realizadas pela sua organização na tabela abaixo, por favor contate customersuccess@ra.org para orientações.

Tipo de Organização	Atividades	<u>Registro</u> <u>Necessário</u>	Requisitos de certificação
Organizações de Produção Agrícola	Produção Agrícola <i>Todas as atividades de agrícolas utilizadas para a produção agrícola, bem como atividades de processamento de volumes certificados em nível de fazenda.</i>		
	<u>Exemplo</u> : Grãos de café sendo cultivados em uma plantação de café.	Sim	Sim
Agente da cadeia de suprimentos	Embalagem <i>A ação ou processo de colocar produtos em uma embalagem. A embalagem ocorre em diferentes estágios da cadeia de suprimentos e inclui o a embalagem do produto para consumo final.</i>		
	<u>Exemplo 1</u> : Um embalador recebe café verde em sacas de juta. As sacas de juta são abertas, e o café verde é embalado novamente em sacos maiores.	Sim	Sim
	<u>Exemplo 2</u> : Um embalador recebe um chocolate embalado e o coloca em uma caixa externa (ou em uma embalagem maior) sobre a qual ele aplica o selo.	Sim	Sim
	Comercialização (Ex. importação, exportação) <i>O processo de compra e venda de produto certificado sem fisicamente modificar ou tocar o produto certificado.</i>		
	<u>Exemplo 1</u> : Um exportador de cacau comprando e vendendo pó de cacau.	Sim	Sim
	<u>Exemplo 2</u> : Um exportador de café comprando e vendendo café verde.	Sim	Sim
	Entidades financeiras intra-empresas <i>Uma entidade inteiramente responsável pelo pagamento do produto Certificado Rainforest Alliance que esteja abaixo da mesma estrutura legal que o atual Detentor de Certificado. A entidade de</i>		



	<p><i>pagamento não faz contratos e decisões de compra com respeito ao produto Certificado Rainforest Alliance.</i></p>		
	<p>Exemplo: A Organização X tem múltiplos locais em uma região, o local A manipula todos os contratos de compra e venda e contabiliza os volumes de produto certificado Rainforest Alliance comprados. O Local B facilita o pagamento em nome do local A para os fornecedores. Nesse caso, o local B não requer certificação.</p>	Não	Não
	<p>Processamento <i>O processo de fisicamente alterar o produto certificado resultando em uma saída diferente da entrada. (Ex. Manufatura, torra, mistura).</i></p>		
	<p><u>Exemplo:</u> Um fabricante de bolos misturando pó de cacau com outros ingredientes para fazer bolos (B2B, B2C).</p>	Sim	Sim
	<p>Armazenagem <i>O processo de armazenar produto certificado sem realizar quaisquer modificações nele. Isso pode acontecer em diversos estágios da cadeia de suprimentos e, portanto, envolver produtos semiacabados e acabados.</i></p>		
	<p><u>Exemplo 1:</u> Um armazém que armazena café verde até que seja processado por outra organização (o destino do produto não é conhecido).</p>	Sim	Sim
	<p><u>Exemplo 2:</u> Um armazém que armazene café verde, mas o comprador desse café já é conhecido antes de sua chegada ao armazém.</p>	Não	Não
	<p><u>Exemplo 3:</u> Um armazém que armazene os produtos finais de café rotulados prontos para consumo.</p>	Não	Não
	<p>Apenas transporte <i>Qualquer organização que apenas se engaje no transporte, por exemplo, caminhões, aviões, barcos etc., do produto certificado sem fazer quaisquer modificações nele.</i></p>		
	<p>Exemplo: Organizações logísticas que levam sacas de café verde da fazenda até o armazém do comprador.</p>	Não	Não
	<p>Distribuidor de produto final <i>Qualquer organização que compre e venda produtos finais já embalados e rotulados prontos para consumo.</i></p>		
	<p><u>Exemplo:</u> Organização que recebe produtos já embalados e rotulados (ex. Barras de chocolate) do fabricante final e as transporta para o varejista.</p>	Não	Não



	Entidade varejista <i>Qualquer organização que compre e venda produtos finais rotulados aos consumidores.</i>	Veja a árvore decisória	Veja a Árvore decisória
	Dono de Marca <i>Qualquer organização que venda qualquer produto final B2B ou B2C sob sua própria marca. Isso pode incluir marcas de rótulos privadas/marcas de loja de propriedade de empresas varejistas.</i>	Veja a árvore decisória	Veja a árvore decisória
Agência de Design¹	Desenhando a arte de uma embalagem de produto certificado		
	<i>Exemplo:</i> Uma agência de design gráfico contratada por uma organização para enviar arte em seu nome.	Não	Não

¹ Se uma agência de design deseja enviar solicitações de marcas registradas em nome de uma outra organização, ela deve ser adicionada e conectada à conta da organização no Marketplace 2.0. Note que a organização que a agência de design fará a submissão deve primeiro se registrar na Plataforma de Certificação Rainforest Alliance para nosso Plataforma de Certificação Rainforest Alliance 2020. Então, uma nova conta Rainforest Alliance para a organização será automaticamente criada no Marketplace e a agência de design poderá ser adicionada.

2. TIPOS DE CERTIFICAÇÃO PRODUÇÃO AGRÍCOLA E CADEIA DE SUPRIMENTOS

Organizações certificadas podem ser organizações que realizam atividades de produção agrícola e/ou atividades de cadeia de suprimentos. Qualquer organização que seja certificada no Programa de Certificação Rainforest Alliance e detenha um certificado válido é chamada de Detentor de Certificado (DC).

- Qualquer organização que realize atividades de **produção agrícola** é considerada um Detentor de Certificado (DC) de **Produção Agrícola**, mesmo se também realizarem outras atividades de cadeia de suprimentos como processamento etc.
- Qualquer organização que **não realize nenhuma atividade de produção agrícola, mas** tem posse legal e/ou física de volumes certificados ao longo da cadeia de suprimentos é considerada um Detentor de Certificado (DC) de **Cadeia de Suprimentos**.

Certificação de Produção Agrícola

Qualquer organização que realize **atividades de produção agrícola** é considerada um DC de **Produção Agrícola**. Se a organização tiver vários locais, alguns dos quais realizem produção agrícola e outras atividades de processamento ou outras, a organização sempre é considerada um DC de Produção Agrícola pois entre suas atividades está a produção agrícola.

A tabela abaixo fornece as definições dos diferentes tipos de DCs de Produção Agrícolas de Produção Agrícola.

DCs de Produção Agrícola:	
Escopo de Produção Agrícola, fazenda Individual	Uma fazenda individual que detém ou gerencia um local de produção agrícola com uma estrutura organizacional independente, onde a gerência e todas as atividades são realizadas em uma única localidade física.



Escopo de Produção Agrícola, grupo de fazendas	Um grupo de fazendas (membros do grupo) organizadas que implementa um sistema de gestão comum. O grupo pode estar organizado como uma associação ou cooperativa ou ser gerenciado por uma fazenda ou outro agente da cadeia de suprimento como um exportador ou outra entidade.
Escopo de Produção Agrícola, multi-fazenda	Dois ou mais locais de produção agrícola detidos ou alugados por uma ou mais entidades cujas operações e práticas agrícolas são gerenciadas centralmente, independente da certificação.

Uma organização que está processando produto **para** uma fazenda deve ser certificada. Existem duas opções para se certificar:

- a) A organização está incluída na certificação da fazenda. Isso significa que o DC adiciona a organização processadora como um local em seu escopo de certificação. Nesse caso, o DC de Produção Agrícola assume a responsabilidade pela conformidade do local de processamento com todos os requisitos aplicáveis (nesse caso, a organização se aplica para a certificação de Produção Agrícola).
- b) A organização processadora pode obter sua própria certificação e, portanto, deveria se registrar separadamente. A responsabilidade pela conformidade com os requisitos aplicáveis é totalmente da organização (nesse caso, a organização processadora se aplica para uma certificação de cadeia de suprimentos, veja abaixo).

Certificação para Cadeia de Suprimentos

Qualquer organização que **não realize nenhuma atividade de produção agrícola** é considerada um DC de **Cadeia de Suprimentos**. A Certificação para Cadeia de Suprimentos se aplicará para qualquer organização/ator tendo posse legal e/ou física de volumes certificados ao longo da cadeia de suprimentos, começando com o primeiro ator legalmente possuindo (isto é, comprando) o volume certificado após o DC de Produção Agrícola.

A tabela abaixo fornece as definições dos diferentes tipos de DCs de Cadeia de Suprimentos.

DCs Cadeia de Suprimento	
Escopo de Cadeia de Suprimentos, local individual .	Uma organização que não tem a produção agrícola no escopo de sua certificação Rainforest Alliance e tem um local central identificado, que é o único local dentro da operação.
Escopo de Cadeia de Suprimentos, multi-local .	Uma organização que não tem a produção agrícola no escopo de sua certificação Rainforest Alliance e tem um local central identificado sob o qual dois ou mais locais estão operando.



3. ESCOPO DE CERTIFICAÇÃO

O Escopo de Certificação de uma organização se refere aos cultivos, atividades locais e entidades que um DC deseja certificar. Se a organização está no escopo de certificação, ela precisa se registrar na PCRA e fornecer as informações sobre todos os cultivos, atividades, locais e entidades que serão certificadas para definir o escopo de certificação da organização. O escopo de certificação determina quais requisitos de Produção Agrícola e/ou cadeia de suprimentos da Norma de Agricultura Sustentável 2020 são aplicáveis.

4. QUAIS ENTIDADES PODEM SER INCLUÍDAS NO ESCOPO DE CERTIFICAÇÃO?

Uma organização pode incluir diferentes entidades em seu escopo de certificação. Os tipos de entidades que podem ser incluídos ao escopo de certificação de um DC são:

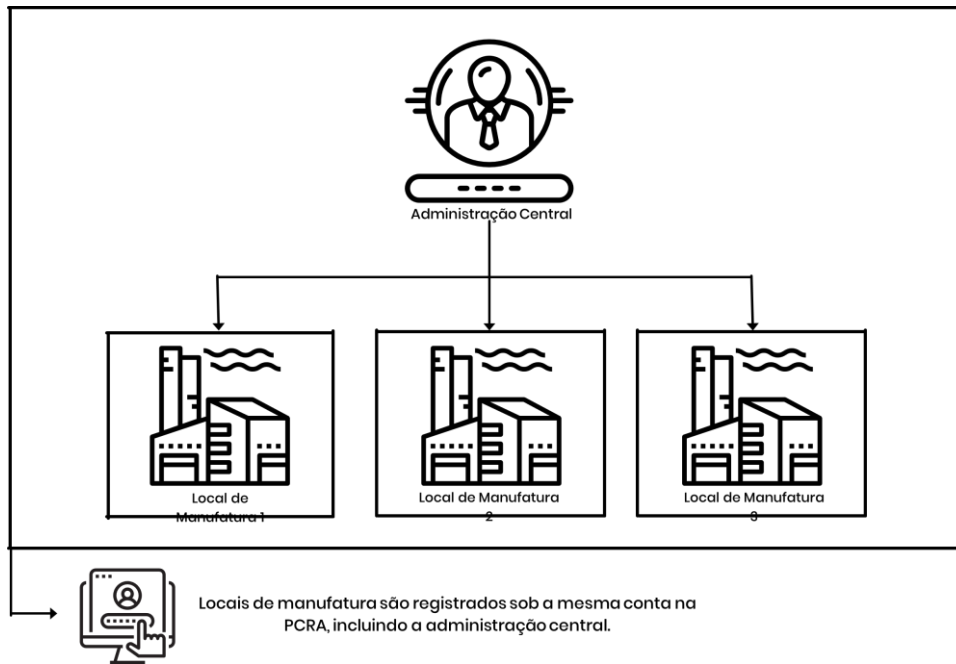
- Locais
- Subcontratados
- Fazendas
- Intermediário
- Prestadores de serviço

O DC é responsável por assegurar a conformidade com todos os requisitos aplicáveis da Norma de Agricultura Sustentável 2020 e as Regras de Certificação e Auditoria 2020 para todas as entidades incluídas em seu escopo de certificação [Regra 1.1.8 das Regras de Certificação e Auditoria 2020](#)). Isso significa que a administração central do DC será requerida a assumir responsabilidade total pelo registro de todos os locais, subcontratados, fazendas, intermediários e prestadores de serviço relevantes em sua conta na PCRA, e garantir sua conformidade com os requisitos aplicáveis. Nesse caso, essas entidades não são requeridas a se registrar ou se certificar separadamente.

4.1. LOCAIS

Se uma organização tem um local central identificado com um ou mais locais operando sob ele (também referido como multi-local), todos os locais podem ser registrados em uma conta na PCRA. Isso significa que os diferentes locais não terão de ser registrados individualmente ou passarem por um processo de certificação separado. Nesse caso, o administrador do multi-local deve adicionar cada local individual como uma entidade dentro do perfil organizacional da organização registrada na PCRA.

É importante notar, que para a certificação multi-local (em nível de cadeia de suprimentos) apenas locais que estejam na [mesma região geográfica](#) podem ser incluídos no mesmo escopo de certificação. Por exemplo, um local nos Estados Unidos não pode ser incluído no escopo de certificação de um multi-local somente com locais na Europa. O nível de verificação é calculado para cada local individual utilizando uma Análise de Risco para Cadeia de Suprimentos (ARCS). Com base nos resultados da ARCS, cada local receberá uma aprovação ou será requerido a passar por uma auditoria para finalizar o processo de certificação.



4.2. SUBCONTRATADOS

Subcontratados(veja a [definição](#)) podem

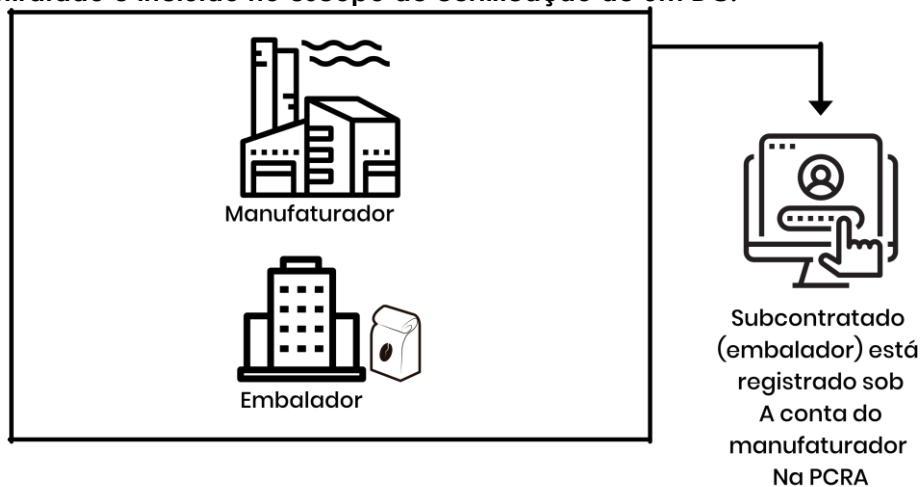
- a) ser incluídos no escopo de certificação de um ou mais DCs, ou
- b) obter seu próprio certificado.

Exemplo: Um embalador recebe café verde em sacas de juta, as abre e coloca o café em sacas maiores. Nesse caso, o embalador poderia decidir a) ser incluído no escopo de certificação de cada DC pelo qual é contratado, ou b) obter seu próprio certificado.

Opção a: O subcontratado é incluído no escopo de certificação de um ou mais DCs

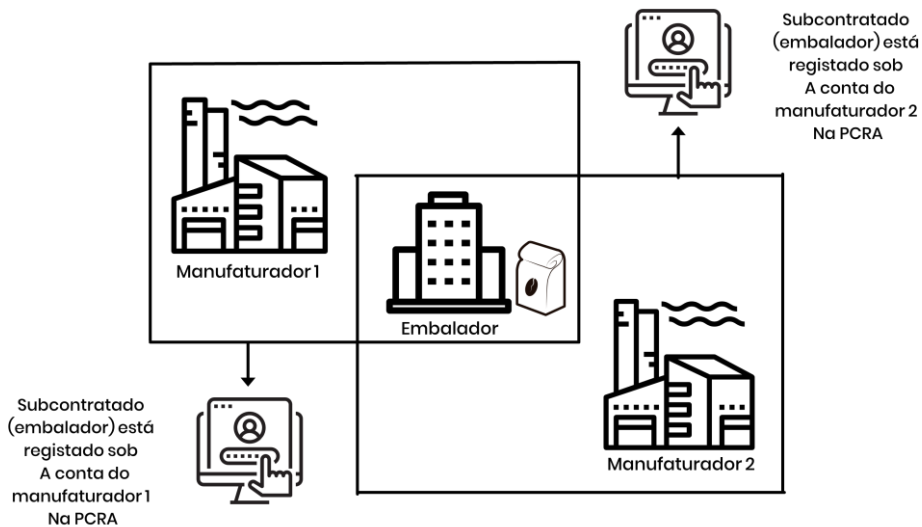
O subcontratado não precisa se registrar e se certificar individualmente. É preciso apenas incluí-lo na conta de certificação da PCRA do DC que o contratou. Nesse caso, o subcontratado será certificado como parte do certificado do DC, mas não receberá seu próprio certificado.

O subcontratado é incluído no escopo de certificação de um DC:



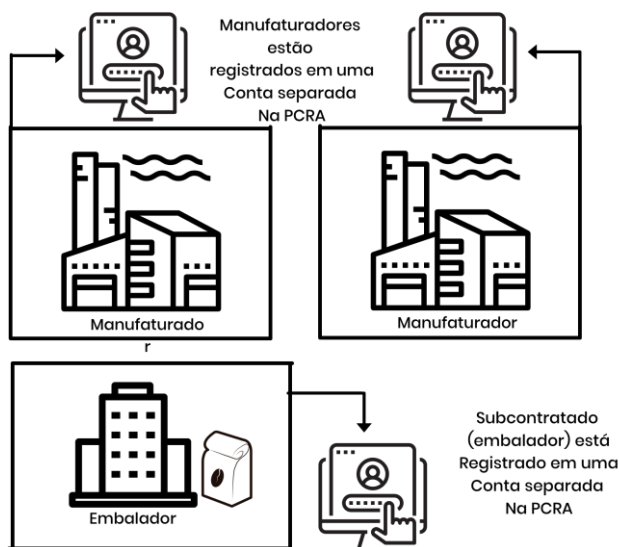


O subcontratado é incluído no escopo de certificação de vários DCs:



Opção b: O subcontratado obtém a certificação individual

Um subcontratado pode escolher se certificar individualmente ao se registrar na PCRA e definir o seu escopo de certificação com base nas atividades realizadas. Isso significa que o subcontratado também terá de passar pelo processo de registro de forma independente, receber sua própria conta de certificação e obter seu próprio certificado. Certas responsabilidades de transações também podem se aplicar. Uma vez que o subcontratado é certificado de forma independente sob o Programa de Certificação Rainforest Alliance, ele não precisa ser incluído no escopo de certificação de qualquer DC para os quais ele oferece serviços. Essa opção é recomendada para subcontratados que realizam atividades para vários DCs, uma vez que pode reduzir o número de auditorias necessárias.





4.3. FAZENDAS

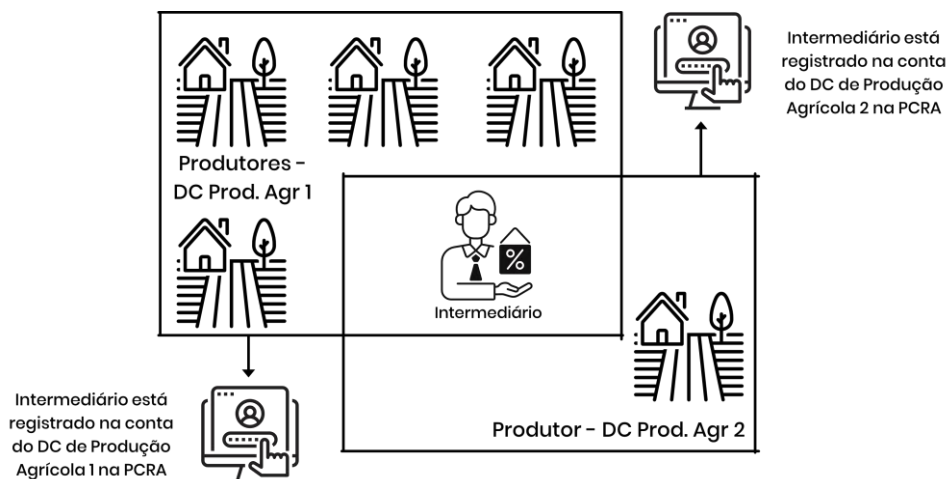
Para uma definição do que engloba uma organização de produção agrícola, veja [aqui](#). Entidades que podem ser incluídas por um DC de Produção Agrícola são todas as entidades mencionadas nas seções A, B, D e E.

4.4. INTERMEDIÁRIO

Intermediários (veja a [definição](#)) somente podem ser parte da certificação de Produção Agrícola e podem ser incluídos no escopo de certificação de um ou mais DCs de Produção Agrícola. Exemplo: Pequenos comercializadores tais como os “pisteurs” na Costa do Marfim ou “manavs” na Turquia, que comprem de diferentes produtores para fornecer a DCs de Produção Agrícola. Nesse caso, o intermediário (Ex. Um pisteur na Costa do Marfim) precisa apenas estar coberto pela certificação dos DCs de Produção Agrícola e não precisa se registrar e se certificar individualmente.

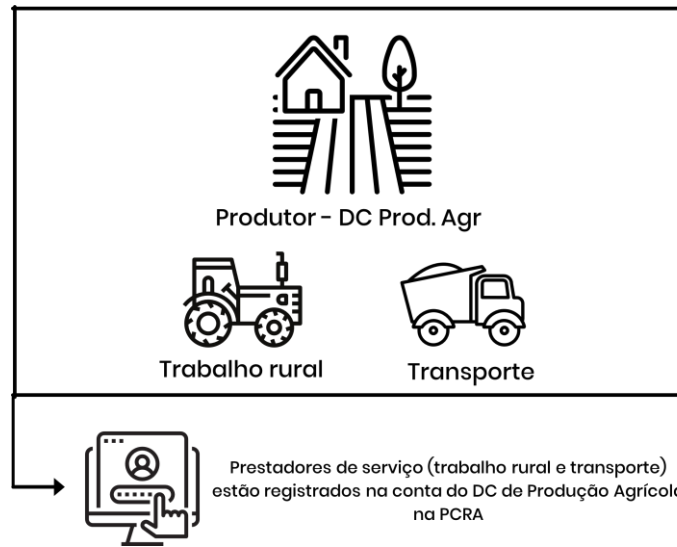
4.5. PRESTADORES DE SERVIÇO (INCLUINDO FORNECEDORES DE MÃO-DE-OBRA)

Prestadores de serviço (veja [definição](#)) não podem ser certificados de forma independente e devem, portanto, serem incluídos no escopo de certificação do DC de Produção Agrícola para o qual presta serviços. Isso significa que o prestador de serviço precisa apenas ser incluído na PCRA sob a conta de certificação do DC de Produção Agrícola, mas não precisa se registrar e se certificar individualmente.





Prestadores de Serviço incluídos no escopo de certificação de um DC de Produção Agrícola:



Prestadores de Serviço incluídos no escopo de certificação de vários DCs de Produção Agrícola:

